



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2003/L.20  
7 August 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению и защите прав человека

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 6 повестки дня

**КОНКРЕТНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА**

**Г-н Деко, Г-н Йимер, г-н Огурцов, г-н Пинейру, г-н Саттар и г-жа Фрей:  
проект резолюции**

**2003/... Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных  
Наций по современным формам рабства**

*Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,*

*ссылаясь* на резолюцию 46/122 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1991 года, которой Ассамблея учредила Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства,

*ссылаясь также* на то, что Фонд был создан для содействия представителям неправительственных организаций в их участии в заседаниях Рабочей группы по современным формам рабства путем оказания им финансовой помощи и предоставления по официальным каналам гуманитарной, юридической и финансовой помощи лицам, права человека которых серьезно нарушаются в результате современных форм рабства,

*ссылаясь далее* на тесную взаимосвязь между мандатом и деятельностью Рабочей группы и деятельностью Совета попечителей Фонда и на необходимое сотрудничество между ними и подчеркивая необходимость продолжения и укрепления сотрудничества,

*выражая свою признательность* правительствам, организациям, профсоюзам и отдельным лицам, включая молодежь из числа студентов, которые внесли взносы в Фонд и призывая их делать это и впредь,

1. *считает*, что участие в работе двадцать восьмой сессии Рабочей группы по современным формам рабства за счет средств Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства шести представителей неправительственных организаций, работающих в различных странах Азии, Америки, Африки и Европы, включая жертв современных форм рабства, что явилось ценным вкладом в деятельность Рабочей группы;

2. *призывает* Совет попечителей Фонда и впредь содействовать участию в ежегодных сессиях Рабочей группы отдельных лиц и организаций из как можно большего числа стран в соответствии с приоритетами, установленными в повестке дня Рабочей группы;

3. *отмечает с удовлетворением*, что Фонд предоставил местным неправительственным организациям, которые занимаются вопросами современных форм рабства, субсидии на реализацию проектов и что три руководителя проектов присутствовали на сессии и сообщили об осуществлении их проектов;

4. *приветствует* участие одного из членов Совета попечителей Фонда в сессии Рабочей группы и призывает членов Совета принять участие в следующей сессии Рабочей группы;

5. *выражает поддержку* членам Совета попечителей Фонда и сотрудникам секретариата в их работе, в частности в их деятельности по мобилизации средств;

6. *напоминает* о призыве, с которым обратилась Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/122 от 17 декабря 1991 года ко всем правительствам, положительно откликнуться на просьбы о внесении взносов в Фонд, настоятельно рекомендует им, а также неправительственным организациям, другим частным и государственным структурам и отдельным лицам вносить взносы в Фонд и призывает их сделать это по возможности к сентябрю 2003 года, с тем чтобы дать ему возможность эффективно выполнить свой мандат в 2004 году;

7. *постановляет* продолжить рассмотрение состояния и деятельности Фонда на своей пятьдесят шестой сессии.

-----